

Welcome to the Greek Sapphites Cyberspace - the only GR-lesbian CyberResource since 2000!



ATHENS PRIDE

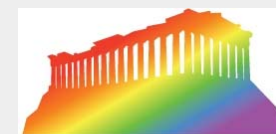
7 ΙΟΥΝΙΟΥ 2008

<a href="#">Euroletter 154, Ιούνιος 2008</a>
<a href="#">Σαπφικά Νέα: και στα δικά σας!</a>
<a href="#">LGBT Intergroup</a>
<a href="#">Jane Rule - Αφορισμοί</a>
<a href="#">ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ</a>
<a href="#">ανακοίνωσαν ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ!</a>
<a href="#">Μαζική διαμαρτυρία bloggers</a> <a href="#">στείλτε και τη δική σας διαμαρτυρία</a>
<a href="#">ΒΙΒΛΙΑ: κυκλοφόρησε: Ρούλα Πετρέλλη,</a> <a href="#">Μήδειες &amp; Κλυταιμνήστρες</a>
<a href="#">Εκπαίδευση</a>
<a href="#">Ελληνικός Τύπος [&amp; ομόφυλοι γάμοι]</a>
<a href="#">Kinsey, Alfred</a>



**Σαπφιδες**  
**Η ΓΝΩΣΗ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΜΗ!**

<a href="#">Sapphic news</a>
<a href="#">Sapphite Logos</a>
<a href="#">Calendar</a>
<a href="#">discriminating legislation announced</a>
<a href="#">Rights &amp; practices, Greece</a>
<a href="#">Movies list</a>
<a href="#">Academic: Lesbian Lives XV: Writing Lesbian Culture: Theories and Praxis international conference</a>
<a href="#">Greek LGBT story</a>
<a href="#">planet Cyberspace ndx</a>
<a href="#">Biographies (books)</a>



ATHENS PRIDE

JUNE 7, 2008

Εξτρατεία για Ευρωπαϊκή νομοθεσία ενάντια σε ΟΛΕΣ τις διακρίσεις σε όλους τους τομείς

[www.sgntostopdiscrimination.org](http://www.sgntostopdiscrimination.org) !

[www.ilga-europe.org/](http://www.ilga-europe.org/)

[/campaign\\_for\\_a\\_new\\_european\\_anti\\_discrimination\\_legislation](#)

This is a long story.. we'll have to compile a list of relevant info..

There's been no marriages yet, it's an ongoing struggle with the homophobic media playing the boogeyman against any couple daring to apply for a marriage licence [April08]

A **lesbian couple is getting married** in Athens. Greece, and another homosexual couple in Thessaloniki, according to the OLKE organisation and the local press !

[Announced on 13 March 2008]

**ανοιχτή συλλογή υπογραφών ενάντια στο κλείσιμο της τουρκικής lgbt οργάνωσης LambdaIstanbul**

**petition: ♦ Hands off my association! ♦**

[www.lambdaistanbul.org/php/imzaVer.php?imzaKampanyasiID=3](http://www.lambdaistanbul.org/php/imzaVer.php?imzaKampanyasiID=3)

### CALL FOR ACTION

After the Greek government's announcement about a **DISCRIMINATIVE bill** about some **kind of co-habitation contract** available ONLY to heterosexual couples, more than 230 greek bloggers started an online protest against this official unconstitutional discrimination (some links [HERE](#)).

Please send relevant complaints to the [Greek ministry of Justice](#)



**ΕΡΕΥΝΑ Α: ΦΟΡΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ**  
Sapphites research on supporting authorities

**\* ΚΑΜΙΑ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΣΕ ΚΑΝΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΓΙΑ ΚΑΝΕΝΑ ΛΟΓΟ \***

**Ο σεξουαλικός προσανατολισμός είναι ανθρώπινο δικαίωμα**

Δημόσιο διάλογο σχετικά με τον αντισυνταγματικό αποκλεισμό των ομοφυλόφιλων **από το αστικό δικαίωμα του πολιτικού γάμου** - προτείνει ο Συνασπισμός και η ΟΛΚΕ  
se U there !

**αναθεώρηση συντάγματος 2006**

Το Ελληνικό σύνταγμα **ΔΕΝ προστατεύει** από διακρίσεις λόγω φύλου, αναπηρίας, ηλικίας, σεξουαλικής επιλογής.. και για αρκετούς ακόμα λόγους. Δηλαδή τις επιτρέπει!!!

Είναι απαράδεκτο σήμερα μια χώρα που θέλει να θεωρείται ευρωπαϊκή, να ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ διακρίσεις !!

Μάλιστα σε τεράστια ποσοστά του γενικού πληθυσμού, όπως για παράδειγμα, **τις διακρίσεις λόγω φύλου.**

[Δικαίωμα](#) - [Αιτήματα](#) - [ελληνική νομοθεσία](#)

Greek Constitution actually **allows discrimination** on the grounds not expressly protected.. ie. gender, disability, age, sexuality .. It allows discrimination against the majority of the general population !!! (the women, the old, the disabled, the sick, the different, the young, .. )

**2006 is the year for constitutional revision - next revision is allowed 6 years later**

Help lobby for the inclusion of the european clause forbidding all kinds of discrimination NOW

discrimination thrives in Greece..

**United we stand**

**Bazaar**  
**African Women Organization**

Σάββατο  
8 Δεκεμβρίου 2007  
6-12 μ.μ  
Δημοτική Αγορά Κυψέλης,  
Ψωκίλωνος Νέγρη 42, Κυψέλη

Ελάτε:  
να ακούσετε και χορέψετε με αφρικανική μουσική!  
να φάτε πολλά και νόστιμα παραδοσιακά φαγητά όλης της Αφρικής!  
να κερδίσετε πολλά δώρα και πολλά άλλα!

Σας περιμένουμε να γνωριστούμε από κοντά!

**ΕΠΕΙΓΟΝ: το ΔΙΚΤΥΟ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ**  
**στηρίζει εθελοντικά**  
**ΓΥΝΑΙΚΕΣ και ΠΑΙΔΙΑ ΘΥΜΑΤΑ**  
**ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗΣ & trafficking**

Καλούμε φίλες & φίλους εθελοντές να υποστηρίξουν με κάθε τρόπο το σκοπό αυτό.

Χρειαζόμαστε: οικονομική υποστήριξη για τα έξοδα της -δωρεάν για τις καλούσες- τηλεφωνικής γραμμής SOS-Δίπλα σου, ρούχα και βιβλία για τις γυναίκες και τα παιδιά, ασφαλή καταφύγια & εθελοντριες & εθελοντές υποστήριξης. ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΑΣ!!

πληροφορίες: **210.9700814**, 210.7703043

**Η βία μέσα στο σπίτι και στην οικογένεια**  
**αποτελεί ιδιαίτερα σοβαρό έγκλημα**

**Νομοθετική αναγνώριση ΤΩΡΑ** - για κάθε μορφή βίας μέσα στο σπίτι και στην οικογένεια  
Επαρκείς δομές υποστήριξης & αποκατάστασης κακοποιημένων γυναικών, παιδιών & ηλικιωμένων σε όλη την Ελλάδα!

**Οι υπάρχοντες Ξενώνες Κακοποιημένων**  
**Γυναικών να ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ & ΜΕ**  
**ΑΣΦΑΛΕΙΑ !**

Ο νόμος για την οικογενειακή βία είναι απαραίτητο να διασφαλίζει την ουσιαστική υποστήριξη των θυμάτων, κι όχι νάναι απλά μια υπεκφυγή για δικιολογία προς την Ευρωπαϊκή Ένωση & τις διεθνείς συνθήκες που

κυκλοφόρησε \*νέο\* βιβλίο του 1929! ελληνικό λεσβιακό μυθιστόρημα εξαφανισμένο από.. μα ποιος μπορεί να το εξαφάνισε σε μια ευνομούμενη πολιτεία..

**Ντόρα Ρωζέττη**  
**Η ερωμένη της**

2η έκδοση, Νοέμβριος 2005, εκδ. Μεταίχμιο  
isbn 9603759074

παρουσίαση & στο βιβλιοπωλείο [IANOS](#) ([Σταδίου 24, Αθήνα](#))  
Πέμπτη, 16 Φεβρουάριου 2006 στις 20.00

[περισσότερα βιβλία..](#)



ΔΕΝ τηρούμε.

Καμιά Ανοχή στη Βία - πρόσφατο νομοσχέδιο (2005)..  
- Γυναικεία κοινότητα

\* .. (Αθήνα) Πέμπτη 29 Νοεμβρίου 2007 & κάθε δεύτερη Πέμπτη, η [ΛΟΑ](#) στο μπαράκι-Στέκι Μεταναστών !

περισσότερες ανακοινώσεις στο [Ημερολόγιο](#)

17η Μαρτίου, Διεθνής ημέρα μνήμης αφιερωμένη στα θύματα του HIV/AIDS. - Πρόγραμμα εκδηλώσεων ACT-UP :

Συγκέντρωση Διαμαρτυρίας & συνέντευξη τύπου στα κρατητήρια της Αμυδαλέζας, Κυριακή 6 Μαρτίου 05, 12:00 μεσημέρι. Εκεί κρατούνται παράνομα παιδιά, και με πολύ ασαφείς διαδικασίες και νομιμότητα αρκετές γυναίκες προς απέλαση, για απροσδιόριστο χρονικό διάστημα, χωρίς να ενημερώνονται γιατί ούτε για τα δικαιώματά τους, χωρίς ανθρώπινες συνθήκες .. με μόνη αφορμή ότι δεν έχουν χαρτιά, κι ανεξάρτητα από το δικαίωμά τους να ζητήσουν άσυλο.

Συνεργασία γυναικείων ομάδων και οργανώσεων - προγραμματισμός εκδηλώσεων για την 8η Μαρτίου 2005. για προώθηση πλήρους νομοσχεδίου για την ενδοοικογενειακή βία, ..

[www.sapphogr.net](http://www.sapphogr.net) is the e-sallon of the Greek Sapphites,

a group of lgbt-friendly Greek women trying to build community, to educate ourselves & to inform the interested world about what's happening in lesbian Greece.  
Our site is continually updated & expanded, so feel free to visit most of our pages. Clicking our logo enters the subject index.

Εδώ είναι η ηλεκτρονική σελίδα των Σαπφίδων, μιας ομάδας επικοινωνίας και ενημέρωσης γυναικών. Οι σελίδες μας ανανεώνονται κι επεκτείνονται συχνά & μπορείτε να αναζητήσετε τα θέματα που σας ενδιαφέρουν από το [Θεματικό Ευρετήριο](#) (επιλέξτε το λογότυπό μας στην αρχή της σελίδας).

το κείμενο του φεγγαριού - the quote of this moon

(αλλάζει κάθε φεγγάρι.. τα κειμενάκια αυτά μπαίνουν στους "[Αφορισμούς](#)".. if the original quoted text is in english, it will appear along with the Greek translation - sorry, but we're short with translators and all kinds of support people.)  
Read this one in english [here](#).



'Ένα απο τα τελευταία πολύχρωμα φόρουμ, **2005**

Δεν ξέρω τι περιέχει το νερό στην Ελλάδα και δέν μπορούνε οι γονείς να ανοίξουνε λίγο τα μάτια τους και να δούνε ότι "Ρε αυτό το κορίτσι μας από τότε που βρήκε και αγάπησε αυτήν την κοπέλα σαν να ηρέμησε το μούτρο της σαν να μπήκε σε μία σειρά η ζωή της. Τί θέλουμε εμείς να ανακατωνόμαστε?"

Συζητούσα με μία συνάδελφο επίσης gay η οποία έχει μία δίδυμη αδερφή ομοίως gay. Στην ερώτηση τί λένε για αυτό οι γονείς της, η απάντηση ήταν: Μου λένε να βρω ένα καλό κορίτσι όπως βρήκε και η αδερφή μου και να συμμαζευτώ, γιατί τα χρόνια περνάνε και μετά δέν θα με θέλει καμμία!

Πόσο δύσκολο μπορεί να είναι για έναν γονιό να αντιπαρέλθει τις αναχρονιστικές του αξίες και να κοιτάξει αντικειμενικά μέσα στην καρδιά του παιδιού του και να πει αυτό που σε κάνει ευτυχισμένη, αυτό μου δίνει χαρά! Αυτό μου λένε οι γονείς της κοπέλας μου και σκέφτομαι, άραγε οι δικοί μου γονείς με αγαπάνε λιγότερο?

Φυσικά στον εργασιακό χώρο δεν έχω απολύτως κανένα πρόβλημα αλλά εδώ είναι Ολλανδία.

Το χειρότερο βίτσιο είναι η συμβουλή.  
Είμαι πολύ βιτσιόζα γυναίκα και για αυτό θα σου δώσω μία:

Κάθε πράξη έχει τις συνέπειές της. Ο κάθε τρόπος ζωής έχει το τίμημά του!  
Δεν είναι εύκολο να αντιμετωπίσεις μία κακιά νοοτροπία χιλιάδων ετών και εκατομμυρίων ανθρώπων. Όμως εάν το κάνεις για να είσαι ειλικρινής απέναντι στον εαυτό σου, θα αισθανθείς υπέροχα.  
Και θα έχεις την αλήθεια σύμμαχό σου για να αντιμετωπίσεις όλες τις βολές.

Δέν είναι τίποτε σπουδαίο.... Απλά είναι η ζωή σου!

Καλή τύχη!

Ρήσα

(.. από [συζήτηση για το outing, GreekLesbiansCommunity](#), Ιανουάριος 2003, με την άδεια της συγγραφέως)

---

I do not know what's in the water in Greece and the parents cannot open their eyes a little and see that "Hey, this girl of ours seems to have calmed down, like her life is in some kind of order at last, since she found and loved that young woman. Why are we interfering?"

I was discussing with a she-colleague who is also gay, and has a twin sister similarly gay. On the question what her parents say about this, the answer was: They tell me to find a good girl like my sister did, and to settle down, because the years go by and I'm not getting any younger, and finally noone(-she) will want me!

How difficult can it be for parents to outgrow their anachronistic values, to look objectively in the heart of their child and to say "what makes you happy, this is what gives me joy! " This is what my girlfriend parents are telling me, and I wonder if my own parents love me less?

Naturally I have absolutely no problem in the work-space, but then this is Holland.

The worst habit is offering advice.

I am a woman with very bad habits, and so I'll give you one:

Each action has its consequences. Each way of life has its price!  
It is not easy to face a negative mentality that's thousands of years old and practiced by millions of persons. However if you do it in order to be sincere to your own self, you will feel splendid.

And you will have truth as an ally in facing every attack.

It's nothing important... Just your life!

Good luck!

Risa

(message from an online talk about outing at the  
GreekLesbiansCommunity forum, Jan. 2003,  
published here with the original sender's permission)



η αφίσα του Δικτύου Γυναικών Θεσσαλονίκης για την 25η Νοεμβρίου, παγκόσμια μέρα για την εξάλειψη της βίας κατά των γυναικών.

" Οι γυναίκες ζητάμε - Ξενώνες φιλοξενίας κακοποιημένων γυναικών - Νόμο για την ενδο-οικογενειακή βία.

Συγκέντρωση Διαμαρτυρίας στην Καμάρα 25 Νοε. 6μμ.

Συνεργασία ομάδων και οργανώσεων για προώθηση πλήρους νομοσχεδίου για την ενδοοικογενειακή βία και προγραμματισμός εκδηλώσεων για την 8η Μαρτίου 2005.

Βασικές αρχές των Σαπφίδων και των χώρων επικοινωνίας μας είναι η ελευθερία, η ισότητα, η ελεύθερη πρόσβαση στην ενημέρωση, ο σεβασμός κάθε διαφορετικότητας, η διαφάνεια. Βασικές γλώσσες τα ελληνικά και.. όσο μπορούμε και τα αγγλικά. Η ομάδα υποστήριξης των σαπφίδων αποτελείται από εθελόντριες, και μπορείτε να συμμετέχετε, αν θέλετε.

Περισσότερα.. στη σελίδα της [Σαπφικής Δράσης](#)

Αποποίηση ευθύνης

Οι Σαπφίδες, η ομάδα υποστήριξης και η υπεύθυνη ιστοσελίδα δεν έχουν καμιά ευθύνη για τα περιεχόμενα των δικτυακών τόπων όπου οδηγούν οι εξωτερικοί σύνδεσμοι των σελίδων μας. Αν βρείτε κάποιο σύνδεσμο από τις σελίδες μας που να οδηγεί σε διαφημιστικό κατάλογο ή σε παράνομο ή άλλο ενοχλητικό περιεχόμενο, παρακαλούμε [ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΜΑΣ](#) άμεσα.

Basic principles of the Greek Sapphites and our information venues are freedom, equality, free access to information, respect to all diversity, and transparency. Our basic language is Greek and we try to support English as far as we can. Our support team members are all volunteers, and you may participate if you like.

Some more in our Sapphic action page (in greek) [Σαπφική Δράση](#). Please [contact us](#) for any questions about us or our site, interesting news & updates, or to tell us what you'd like to see in here. No promises though, we only got two hands each.

The Greek Sapphites, thw support team and the webmistress are not responsible for refered external links contents. If you find in our site a link to some advertising list or to illegal or other disturbing contents, please [Contact us](#) ASAP.



συνολικές επισκέψεις Σαπφίδων:  
762596

last update: 25 June 2008

--- Global map of our visitors locations

## Aknowledgements

- \* We are gratefull to [Online Policy Group, Inc.](#) for their free hosting & full support for our domain [sapphogr.net](#) !  
One Internet with equal access for all !
- \* [www.winhost.gr](#) has excluded us from access to our mirror site @ [sapphida.winhost.gr](#) - beware that if that copy still exists, it was last updated by us back in November 2006 - and we know nothing about it since.
- \* We need to thank the organizers of the Rethymnon Antiracism festival for being so supportive and helping us come out in Crete .. and more
- \*\*\* Our greatest thanks to the Cretan grandmother Maria for being such a strong boulder of support to the whole lesbian community ! (her interview available in greek [here](#), contains a very small amount of her true support)



**YAHOO! GEOCITIES**

## SPONSORED LINKS

**Enjoy Unlimited Desi Music**

Phulki is a FREE search engine for Bollywood Music. Take a spin !!

[phulki.com](http://phulki.com)

**Great Value! Domain Names from Yahoo!**

Includes free web page, email & domain forwarding, 24-7 support.

[domains.yahoo.com](http://domains.yahoo.com)

**Enjoy Unlimited Desi Music**

Phulki is a FREE search engine for Bollywood Music. Take a spin !!

[phulki.com](http://phulki.com)

**E-commerce Solutions from Yahoo!**

Reliable plans w/ free 24-7 support, domain, hosting, and email. \$50 setup fee waived.

[smallbusiness.yahoo.com](http://smallbusiness.yahoo.com)

[See your message here...](#)

 **HOSTED BY  
YAHOO!**

Get a [free web site](#) or [business web hosting](#) with Yahoo!